

СССР-лэн Верховной Советэзлэн I-ти созывезлэн VIII-ти Сессиез

СССР-лэн ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЫЗ ПРИНЯТЬ КАРЕМ ЗАКОН

Колхозъёслэсь подоходной налог сярысь закон

I глава

Огъя положениос

1 статья. Колхозъёслы тупатэм подоходной налогез тыро:

а) сельскохозяйственной артельёс, рыболовецкой артельёс но музъемез огазын ужанъя товариществоос;

б) смешанной промыслово-сельскохозяйственной артельёс (проколхозъёс) но инвалидъёслэн кооперацизылэн артельёсыз, кудъёсызлэн сельскохозяйственной доходъёсы вань.

Чорыганлэсь доходъёс, кудъёсыз басьтэмэн государственной заготовительёслы но кооперациослы продукция сэтэмлэсь, промышленной кооперациослэн союззы пирысь смешанной промыслово-сельскохозяйственной артельёслэн (проколхозъёслэн) промышленной предпринимательёслэсь бастэм доходъёсы, озын ик инвалидъёслэн кооперацизылэн союззы пирысь артельёслэн предпринимательёслэн доходъёсы колхозъёслэсь бастэм подоходной налог улэ уг пыро, а соответствующой законъёслэн основанияз налогъёсын облагаться каро.

2 статья. Налог лядьяське ортчем аръёслэн доходъёсыз, кудъёсыз определяться карисько колхозъёслэн годовой отчетъёсыз, финансовой органъёсын отчетъёсты документально эскерем бере.

Колхозлэн правлениез арлы быдэ, 1 мартлэсь бере кылытэк, ортчем ар понна арлы тупатэм отчетэз колхозлэн членъёсызлэн огъя собраниязы юматиса, одно ик колхозлэн ревизионной комиссияезлэн заключениезъя соответствующий финансовой отделъёсы сётоно луэ.

II глава

Облагать кароно доходлы определение

3 статья. Колхозлэн облагать кароно доходлэн составаз коньдонъёсын но натуральной доходлэс (пыро та законлэн 4 статьяяз верамъёсыз сяна):

а) растениеводстволэсь, пудо вордонлэсь, муш утёнлэсь но шелководстволэсь;

б) колхозъёслэн кобсобной предпринимательёслэсь изделиеосез вузъмлэсь;

в) мукет пёртэм доходной поступлениос.

4 статья. Колхозлэсь облагать кароно доходлэн составаз уг пыро:

а) обязательной поставкаосъя государственной продуктъёс сётыса бастэм коньдонъёс;

б) колхозной фермаосын пудосты сюдыны кутэм фураж, со пблын ик неприкосновенной страховой фуражной фонд;

в) МТС-лэн ужамез понна дун тырыны кутэм продукция, но озын ик быдэстэм уж понна МТС-лы тыром коньдонъёс;

г) ужась но продуктивной пудосыз (улэн весэн но вандыса сьлэсь) вузъмлэсь бастэм коньдонъёс но капиталовложениослэн счётызы умой выжы но племенной

пудо бастэм понна яке пудолэсь лядзэ восстановить карон но паськытатон понна висъям сумма, озын ик Красной Армии вальдэсты сётэм понна бастэм коньдонъёс;

д) колхозлэн кобсобной предпринимательёслэн коньдонъёсын но натурален производственной затрапос;

е) бырыны шедем ваньбур но кизем ю-вявёс понна государственной страхованилэн органъёсызлэсь бастэм страховой возмещенилэн дунъёсыз.

5 статья. Колхозлэн натуральной доходъёсызлэсь сылон дунзэс определить карон дыръя хозяйство пушкысь куляськонъёслы уже кутъяськысь продукция (кыдысьёс, кыдыс ссудаосты бериятэм, неприкосновенной страховой кыдыс фондэ, продовольственной страховой фондэ, инвалидъёслы юрттон фондэ, детской яслиости но аяйтэм-аяйтэм килемъёсты утялтыны но мукет натуральной фондъёсты висъямъёс) государственной заготовительной дунъёсыз дун тупатъяське, вош колхозникъёс пблын люкыльськысь продукция, — государственной закупочной дунъёсыз.

III глава

Налоглы ставнаос но тырон дыръёс

6 статья. Налог лядьяське таче ставкаосъя:

а) контрактацилэн но госзакупкаослэн порядоксыз продуктъёсты вузъмлэн доходъёсызтызы, озын ик продукцилэн доходъёсызтызы, кудъёсыз колхозъёслэн хозяйство пушкысь куляськонъёсыз кутъяське, — обложение улэ пирысь доходлэн 4 процентэз;

б) колхозлэн мукет доходъёсыз пблысь — обложение улэ пирысь доходлэн 8 процентэз;

7 статья. Музъемез огиньн ужанъя товариществоос понна налог тыронлэн лядыз 25 процентлэн будэ.

Музъемез огиньн ужанъя товариществоос понна, кудъёсыз налог тыронлэн нырысь, срокез дырозь сельскохозяйственной артельезлэн уставезъя ужанэ потпизы, налог тырон уг будэ.

8 статья. Колхозъёс таче срокъёсы налог тыро: 25 мартозь — 20 процентэз; 1 июнэзь — 10 процентэз; 1 октябрэзь — 30 процентэз но 1 декабрэзь — 40 процентэз.

IV глава

Налогъя льготаос

9 статья. Колхозъёслы, кудъёсыз переселенецъёслэн хозяйствоссылэсь организовать каремын, озын ик колхозъёслы, кудъёсыз асьсэ составазы переселенецъёсты пыртйзы, СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылэн постановлениосызъя, подоходной налогъя льготаос сётъёско.

10 статья. Колхозъёслы, кудъёсыз стихийной бедствос улэ шедемын, трудящийёслэн депутатъёсылэн районной но городской Советъёсылэн исполнительской комитетъёсылэн решениос-

сия ортчис ар фожэ налог тыронн отерочкаос сётны быгато.

Союзной республикаосысь Народной Комиссаръёслэн Советъёсыз (кудъёсыз областъёслы люкыльськыш обл), автономной республикаосысь Народной Комиссаръёслэн Советсы, трудящейёслэн депутатъёсылэн краевой но областной Советъёсылэн исполнительской комитетъёсыз кудог колхозъёслы, стихийной бедствос улэ шедемъёсызлы, налог тыронн, тырон дырлэн бердо срокез дырысен, одйг ар срокез отсрочкаос сётны быгато.

11 статья. Союзной республикаосысь Народной Комиссаръёслэн Советсы, автономной республикаослэн Народной Комиссаръёслэн Советсылэн но трудящийёслэн депутатъёсылэн краевой, областной, городской но районной Советъёсылэн исполнительской комитетъёсылэн куремязя стихийной бедствос улэ шедем колхозъёсты, пзынэ усемзылэсь размеръёсыз лядэ бастыса, налог тыронлэсь быдэсаг но огкбнылы ке мозмытны быгато.

12 статья. СССР-лэн Народной Комиссаръёсылэн Советсылэн право сётъяське народной хозяйстволэсь вымаз-нымаз отрасльёсез аянтонлы юрттон понна подоходной налог тыронлэсь колхозъёсты мозмытны, озын ик куля луон дыръя колхозъёслы налогъя льготаос тупатны.

V глава

Налог тырымтэ понна ответственность

13 статья. Финансовой органъёслы арлы тупатэм отчетэз дырлэ сётымтэ понна колхоз правленилэн председателэз но колхозлэн счетоводз (бухгалтерез) трудящийёслэн депутатъёсылэн районной но городской Советъёс-

сылэн исполнительской комитетъёсылэн решенияз быдэн 5) манетозь штраф дыроно луо.

14 статья. Арлы тупатэм отчетын счеводстволэн документъёсызлы но книжной записъёсызлы тупастэм мыдлань даннойёсты тодыса выльсь сётэм понна, колхозлэн правлениезлэн председателэз но колхозлэн счетоводз (бухгалтерез) уголовной ответственносте кытъясько.

15 статья. Подоходной налогез колхозъёс нырысь черодо порядокъя тыро но налогез тупатэм дыръёсы тырымтэ учыръёсы ялоглэн тырымтэ суммасыз народной судлэн решениосызъя списываться карисько колхозъёслэн текущей счётысьсызтызы.

Тыронэз дырыз дыръя тырымтэ понна котькуд просрочить карем вунал понна 0,05 процент поня бастъяське.

16 статья. Заявленнос но чаргыськонъёс сётон налог бастыгонэз уг дугдыты.

Сыле учыръёсы, ку решение поттэм колхозлэн найда карыса, мыдлань бастэм суммаос колхозлы бериктёсько 10 нуналлэм срок кушпын.

17 статья. Та законэз пиртэмен валче кужымзэс быдтэмен лядъяно:

а) „Колхозъёслэсь сельскохозяйственной денежной налогез подоходной денежной налоген воштон сярысь“ СССР-лэн ЦИК-езлэсь но СНК-езлэсь 20 июле 1936 арлн пунктэмзэс. (Собр. зак. СССР 1936 ар, № 40, ст. 339);

б) „Колхозъёсты подоходной денежной налоген обложить карон порядок сярысь Наркомфинлэсь инструкцияз юматон сярысь“ СССР-лэн СНК-езлэсь 1 февралэ 1938 арлн 102 номеро пунктэмзэс. (Собр. пост. СССР 1938 ар, № 8, ст. 48).

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателэз М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1 мартэ 1941 арлн.

Районной Советз но сельской Советъёсы быръёнъёслэн результатъёсы

БАССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн туэ арлн 8 февралэ поттэм Указызъя 9-тй мартэ трудящийёслэн депутатъёсылэн районной Советаз но сельской Советъёсыз нимаз-нымаз округъёсыз, кошкэм депутатъёс нитие быръёнъёс ортчизы. Быръёнъёслэн результатсы возматилз, што трудящийёслэн депутатъёсылэн сельской Советъёсыз быръёнъёсыз голосованпын 99,4 процент избирательёс участвовать кариз, коммунистъёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидатъёсы понна 99,2 процентэз голосэс сётйзы. Районной Советэз быръёнъёсыз голосованын 98,04 процентэз избирательёс участвовать каризы, коммунистъёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидатъёсы понна 99,8 процентэз

голосэс сётйзы.

Озын тйны, районной Советэ депутатэ быръемын Валеов Г. Г. но Лутфуллин Г. Л. эшъёс, а сельской Советъёсы 14 мурт быръемин.

Та быръёнъёсын районн 16 окружной избирательной комиссияс ужасы, та комиссиясын 56 мурт быръемын вал, 16 мурт доверенной лицоос, 100 муртлэсь но уно агитаторъёс ужасы. Тужгес но умой дасяськыса пумитазы быръёнэз сельской Советэ быръёнъя Ст. Кайпаповской сельсоветысь Урманской округын (комиссиялэн председателэз Шакиров эш) Бадряшевской сельсоветысь, Красноармейской но Советской округъёсын (комиссиялэн председателъёсы Харисов но Исламов эшъёс).

Шаритдинов Ф.

Лыжной соревнование ортчиз

Туэ арын 6 февралэ Леспромхозын лыжной соревнование ортчиз. Та соревнованин Леспромхозысь служащійёс, рабочийёс но „Гудыри“ колхозысь колхозникъёс ваньмыз 67 мурт участвовати каризы. Соос пблысь 20 мурт ГТО значоклэн толалтэ нормазлы сдэвати каризы. Та соревнованин умой результатъёсты сётязы: Шайдуллин М. ку-

лиз 10 километрез 58 минутскын, Валеев С. 1 час но 15 минуткын, Герасимов Николай 1 час но 20 минуткын, 1 час 16 минутскын но Армагинов 1 час но 2 минутскын вуизы. Лыжной соревнование орчтытоын Карамов М. но Корольков Ф. Ф. эшъёс активнэ ужаны.

Фазлыев.

Единогласно бырийзы

9 мартэ районан тудянойёслэн депутатъёслэн районной Советаз но сельской Советъёсазы намаз намаз округъёсы, кошкэм депутатъёс интые депутатъёсты бырийзы. Кызылъярской сельсоветысь 6 номеро Бердишевской округын бырьён азинлык ортчиз, Окружной избирательной комиссилен председателез Зайдуллин Т. эш мылысь-кыдысь

ужам. Избирательёс пблын бырьёяъёс сярсыс Положеннэс умой валэктйлям. Та округысь вань избирательёс сельской Советэ депутатэ коммунистъёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидатэли, Ленинлэн-Сталинлэн уез понна нурьяськись — Гайдуллин Камдулла Диярович эшлы голосъёс сётязы.

Садритдинов.

Ударно ужало

„Социализм“ колхозысь (Калмыр сельсовет) нолэс даян планэз жог дырын быдэстон понна куд-ог колхозникъёс ударно ужало. Кылярьсь, Байдусов Г., Гильмяров М., Садриева Г. но Туктарова Ш. эшъёс нолэс ужын нуналлык

нормазыс 100 процентлы быдэсыяса ужало. Озын мукет ужъёсын но сямаськыса ужамзы понна та эшъёсты колхозлэн правленнэс арлы быдэпремировать карылэ.

Шайхаттаров Г.

Санитарной комиссиос кылдытэмын

Туэ арын 26 февралэ „Сигнал“ колхозы (Калмыр сельсовет) врач Рахматулина тиф висённ нурьяськон понна бригадалы билэ 4 муртлэсь санитарной комиссия кылдытыса кельтяз.

космезья висисъёсты чакласа ветло. Висись муртъёс ке шедё, соосты соку ин больницае мето. Озын асылэ корказэс урод утылтисъёсты культурно утылтыса возышы валэкто.

Николаев Г.

Вальёсты урод утылто

„Валче“ колхозын (Калмыр сельсовет) куньметй бригадалэн конюхъёсыз Фархутдинов Суфиян но Нигаматзянов Гадият уно дырзэ изыса ортчитъяло, трудевь басьтаны гинэ

ярато. Вальёслэсь гидзэс уг тазарто. Вальёсты дыраз уг сюдо, дыраз уг локтало. Соин тыни та бригадалэн вальёсыз восьтэтэсь.

Комсомол.

Почти Лермонтовья



„Миним мбэмыт... сонн, что тыныд шулдыр“.

Мойюсты уг дышето

„Валче“ колхозын (Калмыр сельсовет) неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетны ба кутске на. Та колхозлэн председателез Сиразятдинов мойюсты дышето углы равнодушно учке.

Хазияхметов Х.

„Уяды“ колхозын (Н.Татишлинской сельсовет) туэ арын неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышето помещиине бвол на. Колхозлэн председателез Тараев С. та углы безответственно гинэ учке.

Минлыгалиев Т.

Озын ик „Сигнал“ колхозын (Калмыр сельсовет) мойюсты дышето уг январь но февраль толъёсы умой пунктэмын вал. Нош колхозлэн председателез Фархутдиновлэн та углы лэб кутскеменыз али дырын неграмотнойёсты дышето уг дугдэмиз. „Азии“

Пожарной мероприятиос ты уг быдэсыяло

„Валче“ колхозын (Калмыр сельсовет) пожарны пумит нурьяськон уг урод пунктэмын. Та колхозысь пожарнойёс противопожарной мероприятиослэсь правилоосэ уг быдэсыяло. Куд-ог колхозникъёслэн муръёсыс куашканы вуэмын, корка сигъёсазы згыр, венник но мукет кулэтэм арберности тырыса возё. Нош бекче, цужо но мукет материалёс бвол.

Таке тырымтэосты быдтон понна пожарной дружиналэн начальникэс Павлов Ш. уг нурьяськы.

Х. Х.

Трудовой дисциплинаез тйяло

„Красно-Майси“ колхозысь (Асавды сельсовет) к у д о г колхозницаос сельскохозяйственной артелхэсь уставзэ тйяло. Колхоз ужлэсь пегаса ветлыло.

Кылярьсь, Зидымышева Менлиса бригадирлэсь ужаны косэмъёсэ кылзиськытэк купое ветлэ. Озын ик Зидымышева ужаны ке но кутске тэк кыллэнэз яратэ. Нош Марданова Наталья ужаны потытэк, толалтэ дораз ас уженыз олчытэ.

Пионер

Нюлэс ужлэсь палэнскем понна

„Ирен“ колхозысь (Балтач район) йб сюреслэн бригадаезлэн бригадирез Рахматуллин Хабибрахман Асавдинской лесоучастоке нюлэс уже вуриськоп машинаен л ы к т ы с а , отын ужаны потытэк вуриськыса кыллем.

Балтач районсы народной суд та ужез учкыз но Рахматуллинэз приговорить кариз кык арлы тюрьмаын пукуны. Ахмадиев.

Черниговской областысь (Украина) колхозникъёс доры Алтайской крайысь Белоглазовской районсы колхозникъёслэн делегациыз лыктыз Мало-Девичкой районсы колхозникъёсы социалистической Чошатовской договорез эскерон понна. Делегацилен составаз пиризы — ефремовской движенилен пипциаторез, РСФСР-лэн Верховной Советазлэн депутатэз, орденосен М. Е. Ефремов но солэн ужысытыз эшез, вилй урожайлэн мастерез И. Е. Чуманов.



ТАСС-лэн опровержениез

Иностранной печатны иворъёс вбдыло СССР Румынилэсь Черной моресы военно-морской базосэс курем шуыса.

ТАСС уполномочить каремын сыде ивортовъёс вымышленноос но нолэпоосэ луо шумса вераны.

ГРАНИЦА СЪОРЫСЬ ИВОРЪЁС

Английской кораблэс Лофотенской островъёс вылэ нападение лэстызы

Лондон, 7 мартэ. (ТАСС). Английской морской министрстволэн ивортэмезя, 4 мартэ Лофотенской островъёс (Норвегиян ярдуртэсыз котырын) вылэ нападение лэстын дыръя англичанъёс 215 немецъёсты но Квислингслэсь сторонникъёсэ 10 муртэ пленэ басьтаны.

Одйг морской офицер но 6 германской матросъёс бидтэмын. Англичанъёслэн адямисыс бз быре. Противниклэсь 18 сюрс тонна огъя водоизмещенилы судноосэ выйтэмын. Озын ик бидтэмын чорыг вбд поттысь завод. Германия со чорыг вбдз пуптысь вестествоос лэстыны кутэ.

Канадалэн военной уждрадъёсыз

Лондон, 7 мартэ. (ТАСС). Информациослэн министрстволэн ивортэмезя, Канадалэн Англиясь особополномочениос Мэссеи толон Винчестерин (Гэмпграфство) речен выступить кариз. Со вераз Англиясь военной уждрадъёсэ быдэсыян удисын английской доминионъёслэн рользылэн ялан будэмез сярсыс. 1940 арлэн пумозяз Канадае пбртэм канадской но английской военной заказъёс 1 миллиард 100 миллион доллар суммалы сётэмын вал. Со заказъёсты быдэсыяны понна Канадае лэстытэмын виль промышленной предприятиос, озын ик ужасъёсыз паськытэмын.

1940 арлэн пумозяз 300 миллион долларлэсь трос кутэмын. Али Канадской промышленностьлэн 1938 арын производственной мощностез вилысь кык куниньмос локетэз войналэн куляськонзлыс ужа. Канадалэн предприятиосаз войналы кулэ лувсь почти вань арбернос лэстысько.

Канадалэн табере котькудъсь бадзым армиез вань ни. Кбня ке канадской корпусъёс Англияез заңицать каронин утэствовать каро. Англияе келяны даям кык дивизиос али нош ик даясько, озын ик мукет пбртэм войскоос даясько. Та арлэн пумозяз канадской военно-морской кужымъёслэн личной составазы 25 сюрс муртлэсь трос луоз ни. Трослы будизы Канадалэн военно-воздушной кужымъёсыз.

Промышленной предприятиосы лэстыны но реконструировать карыны

Францын нянзы уг тырмы

Виши, 7 мартэ. Информационной кругъёсын верало, что матысь дыре французской правительство ю-тысь басьтаны бз ке быгаты, соку дыръя 1 майысен нявь сётэмысь дугдозы, малы ке шуоно, ю тысь запас та дыре быроз ини. Англияе переговоръёс, кудъёсыз мынны США-лэн юрттэмезя, но-

ктыче но вечсэ бз сётэ. Талы пумит, английской блокадалэн кужомез шбдиське. Морской министрстволэн ивортэмезя, январе англичанъёс 7 французской пароходъёсты килтязы, февралэ нош тымысэ. Со сяна февралэ кык пароходъёс торпедировать каремын вал.

Отв. редактор С. МАНАПОВ.